

Zeitschrift: Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Herausgeber: Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Band: 32 (1916)

Heft: 37

Rubrik: Bau-Chronik

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Organ
für
die Schweiz.
Meisterschaft
aller
Handwerke
und
Gewerbe,
deren
Zunungen und
Verweise.

Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung

Unabhängiges
Geschäftsblatt
der gesamten Meisterschaft

XXXII.
Band

Direktion: **Jean-Goldinghansen Erben.**

Erscheint je Donnerstags und kostet per Semester Fr. 8. 60, per Jahr Fr. 7. 20
Inserate 25 Cts. per einspaltige Petitzeile, bei größeren Aufträgen
entsprechenden Rabatt

Zürich, den 14. Dezember 1916

Wochenspruch: Was heut noch frisch und grün dasteht,
Wird morgen vielleicht abgemäht.

Bau-Chronik.

Baupolizeiliche Bewilligungen der Stadt Zürich wurden am 8. Dezember für folgende Bauprojekte, teilweise unter Bedingungen, erteilt: Ed. Heusser für einen

Anbau an das Ökonomiegebäude Muggenbühlstraße 15, Zürich 2; Bolleter, Müller & Co. für Verkürzung eines provisorischen Schuppens, Erstellung von Mauern auf der Nordost- und Nordwestseite des stehendenbleibenden Teiles dieses Schuppens, Verlängerung des Fortbestandes von provisorischen Schuppen an der Albisrieder Nemlierstraße, Zürich 3; A. Winter für einen Umbau Gasometerstraße 30, Zürich 5; D. Steinlauf für Abänderungen zum Umbau Neue Beckenhofstr. 33, Zürich 6; W. Simon für einen Ausbau der einspringenden südlichen Gebäudeecke Dolderstraße 101, Zürich 6; Wehrli & Koller für einen gedeckten Verbindungsgang Seefeldstraße 219, Zürich 8.

Schaffung einer öffentlichen Anlage im ehemaligen Friedhof Neumünster (Zürich). Die Kirchgemeinde will einen Beitrag von 10,000 Franken leisten in der Meinung, daß von der Stadt auch der Unterhalt des in das Projekt einbezogenen Teiles des Kirchengrundstückes gegen eine jährliche Entschädigung von 200 Fr. besorgt werde. Der Umbau und die Instandstellung des ehe-

maligen Leichenhauses in einen Geräteraum für das Gartenbauamt und eine Bedürfnisanstalt wird 8500 Fr. kosten, die Erstellung der Anlagen nach Abzug der Mehrwertsbeiträge 33,800 Franken, zusammen 42,300 Fr., abzüglich des Kirchengemeindebeitrages 32,300 Fr., wovon 23,800 Fr. dem außerordentlichen, der Rest dem ordentlichen Verkehr des Jahres 1917 zu belasten sind. Der Große Stadtrat bewilligte die vom Bauvorstand verlangte Erhöhung des Kredites um 1500 Fr. zur Erstellung einer ausreichenden Beleuchtung der Anlage. Die Kirchgemeinde leistet ihrerseits einen gleich hohen Beitrag für diesen Zweck.

Bau einer Turnhalle mit Anbau in Affoltern am Albis (Zürich). An der letzten Gemeinde-Versammlung begründete in ausführlichem, überzeugendem Referat Herr Dekan Eppler den Antrag der Studien-Kommission betreffend Bau einer Turnhalle mit Anbau und bezügliche Krediterteilung. Das vorgeschlagene Projekt der Herren Architekten Müller & Freitag in Thalwil sieht eine Turnhalle mit einem Anbau vor, in welchem letzterem drei Lehrzimmer eingebaut werden sollen. Damit dürfte die herrschende Raumnöte für 10 bis 15 Jahre gehoben sein. Die Kosten des Baues sind auf 120,000 Fr. angeschlossen, an welche Summe der Staat einen zurzeit noch nicht genau bestimmbareren Beitrag leisten wird.

Gaswerk Thun. Der Gemeinderat hat beschlossen, die Gasleitung in Steffisburg nach der Au und die an der Frutigenstraße nach dem Dürrenast zu verlängern. Die Arbeiten sollen möglichst bald ausgeführt werden.

Bauliches aus Altendorf (Schwyz). Die Korporations-gemeinde genehmigte ohne Widerspruch den von der Verwaltung beantragten Zellbetrag von 5000 Franken an die zu errichtende Haltestelle am Mühlebach; es erübrigen noch kaum 1000 Fr., die von den Genossamen Schillingrüti und Sattellegg übernommen werden. — Mit der bezüglichen Anlage wird demnächst begonnen werden, so daß die Haltestelle auf kommenden 1. Mai dem Verkehr übergeben wird.

Renovation des Regierungsratsaales in Glarus. (Korr.) Die gesamte Neubestuhlung des renovierten Regierungsratsaales in Glarus hat der Regierungsrat der Möbelfabrik Sorgen-Glarus vergeben.

Einfuhrstelle für eiserne und stählerne Fertigfabrikate aus Deutschland.

Die Eisenzentrale richtete am 30. Nov. an ihre Genossenschaftler ein Zirkularschreiben, das über die Organisation der neugeschaffenen Fertigfabrikate-Importstelle Aufschluß gibt. Sein Wortlaut ist in der Hauptsache folgender:

Als Resultat von Verhandlungen, die im Lauf dieses Monats mit der deutschen Reichsvertretung in Bern geführt wurden, ist für die Eisenzentrale die Notwendigkeit erwachsen, auch die Einfuhr der eisernen und stählernen Fertigfabrikate aus Deutschland als oberste Instanz zu visieren. Da der Import von solchen Fertigfabrikaten an andere Voraussetzungen geknüpft ist, als derjenige von Waren, welche direkt in den Geschäftskreis der Eisenzentrale fallen, mußte dafür eine besondere Organisation geschaffen werden, die der Eisenzentrale vorarbeitet; die „Schweizerische Einfuhrge such-Prüfungsstelle für eiserne und stählerne Fertigfabrikate aus Deutschland“, Präsident ist Dr. C. Locher, Direktor: Dr. J. Bühler.

Die Fertigfabrikate-Importstelle arbeitet nach folgenden Grundsätzen: 1. Die Fertigfabrikate-Importstelle nimmt Einfuhrgesuche von allen in der Schweiz domizilierten Interessenten für Waren entgegen, die unter gewissen Nummern des schweizerischen Zolltarifs eingeführt werden, welche auf der Rückseite der Bestellformulare aufgeführt sind. Es ist dabei zu beachten, daß die angeführten Bezeichnungen zum Teil Sammelbezeichnungen sind und daß dem schweizerischen Zolltarif eindeutig zu entnehmen ist, welche verschiedenen Waren unter die einzelnen Nummern eingereicht sind. 2. Die Fertigfabrikate-Importstelle muß sich bei der Genehmigung solcher Einfuhrgesuche an einen Rahmen halten, der sich bildet einerseits aus dem Gesamtquantum der von Deutschland jeweils zugesicherten Importquantität und andererseits aus den Dispositionen, die die Eisenzentrale für die Einfuhr ihrer Artikel zu treffen hat. 3. Solange Deutschland nicht in der Lage ist, mit seinen Lieferungen unsern Schweizerbedarf voll zu decken, muß also die Fertigfabrikate-Importstelle die Prüfung solcher Einfuhrgesuche nach folgenden zwei hauptsächlichsten Gesichtspunkten vornehmen: a) Steht die Forderung, die durch das Einfuhrgesuch erhoben ist, in einem gerechten Verhältnis zu dem von Deutschland jeweils zugesicherten Warenimport in die Schweiz im allgemeinen, und mit den Warenmengen, die in dem betreffenden Monat eingeführt werden im besondern, d. h. wird die Versorgung der Schweiz mit Rohmaterialien durch die Einfuhr solcher Fertigfabrikate nicht zu sehr beschnitten und ist das Interesse, das der Besteller und die Schweizerindustrie an diesem Fertigfabrikat hat, ein so großes, daß dafür eine Reduktion der Rohmaterialeinfuhr berechtigt ist? b) Kann dieses Fertigfabrikat nur in Deutschland hergestellt werden oder

ist die Schweizerindustrie imstande, dieses selbst abzugeben?

Ausführungsbestimmungen: 4. Die Bestellungen sind auf den vorgeschriebenen Formularen, die bei der Fertigfabrikate-Importstelle bezogen werden können, einzureichen. Die Bestellformulare werden in Bündeln von 70 Exemplaren zum Preise von 2 Fr. per Bündel, Porto und Nachnahmepfenn inbegriffen, unter Erhebung des Betrags durch Postnachnahme zugesandt. 5. Kann das Einfuhrgesuch bewilligt werden, so wird der Gesuchsteller durch ein besonderes Schreiben verständigt und gebeten, die Gebühren von: 2 Fr., wenn der Wert der Ware unter 500 Fr. ist, 5 Fr. bei einem Wert der Ware von 500—5000 Fr., 10 Fr., wenn der Wert der Ware 5000 Fr. übersteigt, auf das Postcheckkonto der Fertigfabrikate-Importstelle einzuzahlen, worauf das Gesuch der Eisenzentrale zum Visum und zur Weiterleitung an die deutsche Reichsvertretung in Bern übergeben wird. 6. Muß das Einfuhrgesuch von der Fertigfabrikate-Importstelle abgewiesen werden, so wird der Besteller durch ein besonderes Schreiben darüber unterrichtet. Gebühren werden in diesem Falle nicht erhoben. Wenn kein gegenteiliger Wunsch bekanntgegeben wird, so bleiben diese Gesuche bei der Fertigfabrikate-Importstelle zurück, um, sobald weitere Warenmengen frei werden, weitergegeben zu werden. 7. Für Waren, die unter die der Fertigfabrikatzentrale unterstellten Zollpositionen fallen, können nach wie vor bei Erteilung der deutschen Ausfuhrbewilligung besondere Bedingungen aufgestellt werden, die dem Importeur durch die Treuhandstelle Zürich für Einfuhr deutscher und österreichisch-ungarischer Waren in die Schweiz feinerzelt bekanntgegeben werden. Der Importeur ist der Treuhandstelle Zürich gegenüber verantwortlich, daß die allgemeinen und die besondern Bedingungen, die an die Ausfuhr dieser Waren aus Deutschland gestellt werden sollten, eingehalten werden. Immerhin ist die Treuhandstelle bereit, von Importeuren Gesuche dahingehend entgegenzunehmen, daß ihre Abnehmer die Gewähr für die gekauften Waren gegenüber der Treuhandstelle übernehmen. In diesen Fällen werden die Käufer von der Treuhandstelle Zürich eingeladen, ihr entsprechende Erklärungen abzugeben. Wird diese Anfrage bejaht, so wird der Importeur für die betreffende Ware von der Gewähr entlastet, indem diese an den Käufer übergeht, nötigenfalls mit der Auflage, seine geleisteten Garantien zu erhöhen. Weigert sich der Käufer, die gewünschte Erklärung abzugeben, so verbleibt es bei der Gewähr des Importeurs. 8. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, daß für die Einreichung von Einfuhrgesuchen für Fertigfabrikate die Mitgliedschaft bei der Eisenzentrale nicht Bedingung ist. Daraus folgt auch, daß solche Bezüge der Bezugsberechtigung (den Kontingenten) der einzelnen Genossenschaftler der Eisenzentrale nicht angerechnet werden.

Verbandswesen.

Schweizer. Holzindustrieverein. (Korr.) Die Generalversammlung vom letzten Samstag im Hotel Sabis in Zürich war sehr zahlreich aus allen Kantonen der deutschen Schweiz besucht. Zu dieser großen Teilnehmerzahl mag besonders der Rundholz-Einkauf bzw. das Traktandum „Eingabe Rundholz-Höchstpreise“ Veranlassung gegeben haben, welches Traktandum eine ziemlich weitgehende Diskussion zeltigte. Den festgesetzten Schnittwaren-Höchstpreisen müssen Konsequenzen halber auch Rundholz-Höchstpreise folgen, wenn die Sägereibesitzer vor größerem Schaden bewahrt bleiben sollen. Die von der Landwirtschaft und den Korporationen verlangten Preise, zum größten Teil verursacht durch die